



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 507 ]  
No. 507]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, दिसम्बर 24, 1998/पौष 3, 1920  
NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 24, 1998/PAUSA 3, 1920

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 दिसम्बर, 1998

सं. 106/98-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 765 ( अ ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (डम्प की गई वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन एवं संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 2 दिसम्बर, 1998 में प्रकाशित अभिहित प्राधिकारी के इस निष्कर्ष के आधार पर कि उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 84 के अंतर्गत आने वाली और जापान, कोरिया गणराज्य और चीन जनवादी गणराज्य उद्गम की या वहां से निर्यातित औद्योगिक सिलाई मशीन की सुईयों की बाबत पाटन हुआ है, इससे उपाबद्ध सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देश के उद्गम की या वहां से निर्यातित, सारणी के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट उक्त औद्योगिक सिलाई मशीन की सुईयों पर, जिनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकर्ता द्वारा किया जाता है और भारत में आयात किया जाता है, उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर पर पाटनरोधी शुल्क अधिरोपित करती है।

## सारणी

क्रम सं.	देश का नाम	निर्यातकर्ता का नाम	आकार/वर्गीकरण कि सुईयां	रकम रु./'000 सुईयां
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	जापान	ओरगन नीडल कं.	डीबी×1	195
			डीपी×5	126
			डीबी×के 5	कुछ नहीं
			डीसी×1	344

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			डीबी×1	161
			134 एल आर	कुछ नहीं
			टीबी×1	256
			डीबी×एफ 2	930
2. कोरिया गणराज्य	के. ओ. नीडल कं.		डीबी×1	157
			डीपी×5	223
			डीबी×के 5	161
			डीसी×1	कुछ नहीं
			डीबी×1	कुछ नहीं
			134 एल आर	469
			टीबी×1	कुछ नहीं
			डीबी×एफ 2	कुछ नहीं
3. चीन जनवादी गणराज्य	सभी निर्यातकर्ता		डीबी×1	1924
			डीपी×5	1924
			डीबी×के 5	1924
			डीसी×1	1924
			डीबी×1	1924
			134 एल आर	1924
			टीबी×1	1924
			डीबी×एफ 2	1924

2. यह अधिसूचना 23 जून, 1999 तक प्रभावी होगी।

[फा. सं. 356/81/98-टी. आर. यू.]

प्रशान्त कुमार सिन्हा, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th December, 1998

No. 106/98-Customs

**G.S.R. 765(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the preliminary findings of the Designated Authority, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 2nd December, 1998 that there is dumping in respect of Industrial Sewing Machine Needles, falling under Chapter 84 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, and originating in, or exported from, Japan, Korea RP and Peoples Republic of China, hereby imposes on the said Industrial Sewing Machine Needles specified in column (4) of the Table hereto annexed, originating in or exported from the country specified in column (2) of the said Table, by the exporter mentioned in the corresponding entry in column (3) of the said Table, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (5) of the said Table.

TABLE

Sl.	Name of the Country	Name of the Exporter	Needle of the size/system	Amount Rs./000 needless
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	JAPAN	Organ Needle Co.	DBx1 DPx5 DBxK5 DCx1 DVx1 134LR TVx1 DBxF2	195 126 NIL 344 161 NIL 256 930
2.	KOREA RP	K.O. Needles Co.	DBx1 DPx5 DBxK5 DCx1 DVx1 134LR TVx1 DBxF2	157 223 161 NIL NIL 469 NIL NIL
3.	PEOPLES REPUBLIC OF CHINA	All Exporters	DBx1 DPx5 DPxK5 DCx1 DVx1 134LR TVx1 DBxF2	1924 1924 1924 1924 1924 1924 1924 1924

2. This notification shall have effect upto and inclusive of the 23rd day of June, 1999.

[F. No. 356/81/98(TRU)]

PRASHANT KUMAR SINHA, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 दिसंबर, 1998

सं. 107/98-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 766(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 23/98-सीमाशुल्क, तारीख 2 जून, 1998 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में :—

(क) सारणी में, क्रम संख्या 136 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

1	2	3	4	5	6
"136	84 या कोई अन्य अध्याय	निम्नलिखित माल जब उनका 31 मार्च, 1999 तक जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, आयात किया जाए, अर्थात् :—  (क) ईंधन इंजेक्शन उपस्कर के पुर्जे (इसमें वे भी सम्मिलित हैं जो सैमिनाकड डाउन 'पैक्स पूर्णतः नाकाडाउन पैक्स हैं')। ईंधन इंजेक्शन उपस्कर के विनिर्माण के लिए;	10 प्रतिशत	—	21"

1	2	3	4	5
		(ख) ईंधन इंजेक्शन उपस्कर के विनिर्माण द्वारा ग्राहकों को वारंटी के अंतर्गत या विक्रय सेवा के पश्चात् (लागत मुफ्त या अन्यथा) ईंधन इंजेक्शन उपस्कर के पुर्जों;		
		(ग) ईंधन इंजेक्शन उपस्कर के पुर्जों के विनिर्माण के लिए पुर्जें (कच्ची सामग्री से भिन्न)।		

(ख) उपाबंध में, शर्त संख्या 21 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

शर्त सं.	शर्तें
"21.	यदि आयातकर्ता, आयात के समय, सीमाशुल्क सहायक आयुक्त को इस आशय का एक वचनबंध देता है कि इस अधिसूचना के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट प्रयोजनों के लिए, आयातित माल का उपयोग करेगा और उक्त स्तंभ (3) में (क) (ख) और (ग) में विनिर्दिष्ट माल की दशा में, वह ऐसी अवधि के भीतर जो उक्त सहायक आयुक्त इस निमित्त विनिर्दिष्ट कर उस सहायक केन्द्रीय उत्पाद शुल्क आयुक्त से, जिसकी ईंधन अंतःक्षेपण उपस्कर का विनिर्माण करने वाले कारखाने पर अधिकारिता है, इस आशय का एक प्रमाणपत्र प्रस्तुत करेगा कि आयातित माल का विनिर्दिष्ट प्रयोजन के लिए उपयोग किया गया है।"

[फा. सं. बी-29/3/93-टी.आर.यू.]

प्रशांत कुमार सिन्हा, अवर सचिव

**टिप्पणी :—**मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र, असाधारण, में अधिसूचना सं. 23/98-सीमाशुल्क, तारीख 2 जून, 1998 [सा. का. नि. 288 (अ) तारीख 2 जून, 1998] में प्रकाशित की गई थी और 24 दिसंबर, 1998 के पूर्व, आखिरी बार अधिसूचना सं. 101/98-सीमाशुल्क, तारीख 10 दिसंबर, 1998 [सा. का. नि. 727 (अ), तारीख 10 दिसंबर, 1998] द्वारा संशोधित की गई थी।

## NOTIFICATION

New Delhi, the 24th December, 1998

### No. 107/98-Customs

**G.S.R. 766(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 23/98-Customs, dated the 2nd June, 1998, namely :—

In the said notification,—

(a) in the Table, for Serial Number 136 and the entries relating thereto, the following Serial Number and entries shall be substituted, namely :—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
"136	84 or any other chapter	The following goods, when imported upto and inclusive of the 31st day of March, 1999, namely :— (A) Parts of fuel injection equipment (including those in semi-knocked down packs or completely knocked down packs) for manufacture of fuel injection equipment ; (B) Parts of fuel injection equipment for providing warranty coverage or after sales service (free of cost or otherwise) to customers by the manufacture of fuel injection equipment ; (C) Parts (other than raw materials) for manufacture of goods specified at (A) above ;	10%	—	21"

(b) in the Annexure, for Condition Number 21 and the entries relating thereto, the following Condition Number and entries shall be substituted, namely :—

Condition No.	Conditions
"21.	If the importer, at the time of importation, furnishes an undertaking to the Assistant Commissioner of Customs to the effect that he shall use the imported goods for the purposes specified in column (3) of the Table to this notification and that in the case of goods specified at (A), (B) and (C) in the said column (3), he shall within such period as the said Assistant Commissioner may specify in this behalf, produce a certificate from the Assistant Commissioner of Central Excise having jurisdiction over the factory manufacturing the fuel injection equipment, to the effect that the imported goods have been used for the purpose specified."

[F. No. B-29/3/93-TRU]

PRASHANT KUMAR SINHA, Under Secy.

**NOTE:—**The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide notification No. 23/98-Customs, dated the 2nd June, 1998 (G.S.R. 288(E), dated the 2nd June, 1998) and prior to 24th December, 1998, was last amended by Notification No. 101/98-Customs, dated the 10th December, 1998 [G.S.R. 727(E), dated the 10th December, 1998].

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 दिसम्बर, 1998

सं. 108/98-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 767(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (रक्षोपाय शुल्क की पहचान और निर्धारण) नियम, 1997 के नियम 12 और नियम 14 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 8ख की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित सा. का. नि. सं. 613 (अ), तारीख 12 अक्टूबर, 1998 में महानिदेशक रक्षोपाय के अंतिम निर्णयों पर आधारित यह कि स्टैबस्टाक फोम और पालियूरिथेन फोम मैट्रेसेज के विनिर्माण में उपयोग किए जाने वाले 3000-4000 अगुभार के फलैक्सिबल स्टैबस्टाक पॉलीअल के वर्धित आयात से, घरेलू उद्योग को हानि हुई है और आगे हानि होने का भय है, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 3907.20 के अंतर्गत आने वाले स्टैबस्टाक फोम और पालियूरिथेन फोम मैट्रेसेज के विनिर्माण में उपयोग किए जाने वाले 3000-4000 अगुभार के फलैक्सिबल स्टैबस्टाक पॉलीअल पर, जब उनका भारत में आयात किया जाए निम्नलिखित दर पर रक्षोपाय शुल्क अधिरोपित करती है—

(क) बीस प्रतिशत, जब उनका 23 दिसम्बर, 1999 तक जिसमें 23 तारीख भी सम्मिलित है, आयात किया जाए ; और

(ख) पांच प्रतिशत, जब उनका 24 दिसम्बर, 1999 से 23 जून, 2000 (जिनमें दोनों तारीख सम्मिलित हैं) के बीच में आयात किया जाता है।

2. इस अधिसूचना की कोई बात किसी अग्रिम अनुज्ञप्ति के अधीन आयात को इस शर्त के अधीन रहते हुए लागू नहीं होगी कि छूट प्राप्त वस्तुओं का निर्यात बाध्यता के निर्वहन में उपयोग के लिए किसी अन्य रीति में व्ययन या उपयोग नहीं किया जाएगा या इस प्रकार उपयोग की गई वस्तु की पुनः पूर्ति नहीं की जाएगी और इस प्रकार पुनः पूर्ति की गई वस्तु को किसी अन्य व्यक्ति को विक्रीत या अंतरित नहीं किया जाएगा।

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना में "अग्रिम अनुज्ञप्ति" से निम्नलिखित अभिप्रेत है,

(i) समय-समय पर यथासंशोधित भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की लोक सूचना सं. 1-आईटीसी (पीएन)/92-97, तारीख 31 मार्च, 1992 में प्रकाशित निर्यात और आयात नीति 1 अप्रैल, 1992—31 मार्च, 1997 और अंतरणीय और वास्तविक उपयोगकर्ता शर्त के पृष्ठांकन सहित पैरा 50 के निबंधनों में जारी की गई अग्रिम अनुज्ञप्ति पर आधारित मात्रा ; या

(ii) समय-समय पर यथासंशोधित भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. 1/1997-2002, तारीख 31 मार्च, 1997 में प्रकाशित निर्यात और आयात नीति 1 अप्रैल, 1997-31 मार्च, 2002 के पैरा 7.4 के निबंधनों में जारी की गई अग्रिम अनुज्ञप्ति पर आधारित मात्रा।

[फा. सं. 354/150/98-टीआरयू]

श्रीनिवास दाटा, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th December, 1998

No. 108/98-Customs

G.S.R. 767(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 8B of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 12 and 14 of the Customs Tariff (Identification and Assessment of Safeguard Duty) Rules,

3481 Lu/98-2

1997, and based upon the final findings of the Director General (Safeguards) published vide No. GSR 613(E) dated 12th October, 1998 in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), that the increased import of Flexible Slabstock Polyol of molecular weight 3000-4000 used in the manufacture of Slabstock Foam and Polyurethane Foam mattresses have caused and further threaten to cause serious injury to the domestic industry, and imposition of Safeguard duty for a period of eighteen months will be in public interest, the Central Government hereby imposes on Flexible Slabstock Polyol of molecular weight 3000-4000 used in the manufacture of Slabstock Foam and Polyurethane Foam mattresses, falling under sub-heading No. 3907.20 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, when imported into India, a safeguard duty at the rate of—

- (a) 20%, when imported upto and inclusive of 23rd day of December, 1999 ; and
- (b) 5%, when imported from the 24th of December, 1999 and the 23rd of June, 2000 (both days inclusive).

2. Nothing contained in this notification shall apply to imports made under an Advance Licence, subject to the condition that the exempt article shall not be disposed of or utilised in any manner except for utilisation in discharge of export obligation or for replenishment of article so utilized and the article so replenished shall not be sold or transferred to any other person.

**Explanation.**—In this notification, "Advance Licence" means,—

- (i) Quantity Based Advance Licence issued in terms of paragraph 50 of the Export and Import Policy 1 April, 1992—31 March, 1997 published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1---ITC (PN)/92---97, dated the 31st March 1992, as amended from time to time, and endorsed with non-transferable and actual user condition ; or
- (ii) Quantity Based Advance Licence issued in terms of Paragraph 7.4 of the Export and Import Policy 1 April, 1997—31 March, 2002 published vide Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1/1997-2002, dated the 31st March, 1997, as amended from time to time.

[F. No. 354/150/98-TRUJ]  
SRINIVAS TATA, Under Secy.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 दिसम्बर, 1998

सं. 109/98-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 768 (अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (रक्षोपाय शुल्क की पहचान और निर्धारण) नियम, 1997 के नियम 12 और नियम 14 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 8 ख की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत के राजपत्र असाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखण्ड (1) में प्रकाशित सा.का.नि. सं. 591 (अ) तारीख 25 सितम्बर, 1998 में महानिदेशक रक्षोपाय के अंतिम निष्कर्षों पर आधारित यह कि प्रोपिलिन ग्लाइकोल के वर्धित आयात से, घरेलू उद्योग को गंभीर हानि होने का भय है, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 2905.32 के अंतर्गत आने वाले प्रोपिलिन ग्लाइकोल पर, जब उनका भारत में आयात किया जाए निम्नलिखित दर पर रक्षोपाय शुल्क अधिरोपित करती है—

(क) सोलह प्रतिशत, जब उनका 23 दिसम्बर, 1999 तक जिसमें 23 तारीख भी सम्मिलित है, आयात किया जाए ; और

(ख) ग्यारह प्रतिशत, जब उनका 24 दिसम्बर, 1999 से 23 जून, 2000 (जिनमें दोनों तारीख सम्मिलित हैं) के बीच में आयात किया जाता है।

2. इस अधिसूचना की कोई बात किसी अग्रिम अनुज्ञप्ति के अधीन आयात को इस शर्त के अधीन रहते हुए लागू नहीं होगी कि छूट प्राप्त वस्तुओं का निर्यात बाध्यता के निर्वहन में उपयोग के लिए किसी अन्य रीति में व्यय या उपयोग नहीं किया जाएगा या इस प्रकार उपयोग की गई वस्तु की पुनः पूर्ति नहीं की जाएगी और इस प्रकार पुनः पूर्ति की गई वस्तु की किसी अन्य व्यक्ति को विक्रीत या अंतरित नहीं किया जाएगा।

**स्पष्टीकरण :—**इस अधिसूचना में अग्रिम अनुज्ञप्ति से निम्नलिखित अभिप्रेत है,—

- (i) समय-समय पर यथासंशोधित भारत सरकार वाणिज्य मंत्रालय की लोक सूचना सं. 1—आई टी सी (पी एन) 92-97 तारीख 31 मार्च, 1992 में प्रकाशित निर्यात और आयात नीति अप्रैल, 1992—31 मार्च, 1997 और अनंतरणीय और वास्तविक उपयोगकर्ता शर्त के पृष्ठांकन सहित पैरा 50 के निबंधनों में जारी की गई अग्रिम अनुज्ञप्ति पर आधारित मात्रा; या

- (ii) समय-समय पर यथासंशोधित भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं 1/1997-2002 तारीख 31 मार्च, 1997 में प्रकाशित निर्यात और आयात नीति 1 अप्रैल, 1997-31 मार्च, 2002 के पैरा 7.4 के निबंधनों में जारी की गई अग्रिम अनुज्ञप्ति पर आधारित मात्र।

[ फा. सं. 354/107/98-टी.आर.यू. ]

श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th December, 1998

NO. 109/98-CUSTOMS

**G.S.R. 786(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 8B of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 12 and 14 of the Customs Tariff (Identification and Assessment of Safeguard Duty) Rules, 1997, and based upon the final findings of the Director General (Safeguards) published vide No. GSR 591(E) dated 25th September, 1998 in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, section 3, sub-section (i), that the increased import of Propylene Glycol have threatened to cause serious injury to the domestic industry and imposition of Safeguard duty on imports of Propylene Glycol for a period of eighteen months will be in public interest, the Central Government hereby imposes on Propylene glycol, falling under sub-heading No. 2905.32 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, when imported into India, a safeguard duty at the rate of —

- (a) 16%, when imported upto and inclusive of 23rd day of December, 1999; and
- (b) 11%, when imported from 24th of December, 1999 and 23rd of June 2000 (both days inclusive).

Nothing contained in this notification shall apply to imports made under an Advance Licence, subject to the condition that the exempt article shall not be disposed of or utilised in any manner except for utilisation in discharge of export obligation or for replenishment of article so utilised and the article so replenished shall not be sold or transferred to any other person.

*Explanation :—* In this notification, "Advance Licence" means,—

- (i) Quantity Based Advance Licence issued in terms of paragraph 50 of the Export and Import Policy 1 April, 1992— 31 March, 1997 published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1-ITC(PN)/92—97, dated the 31st March, 1992, as amended from time to time, and endorsed with non-transferable and actual user condition; or
- (ii) Quantity Based Advance Licence issued in terms of paragraph 7.4 of the Export and Import Policy 1 April, 1997— 31 March, 2002 published vide Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1/1997—2002, dated the 31st March, 1997, as amended from time to time.

[F. No. 354/107/98-TRU]

SRINIVAS TATA, Under Secy.

